

# پاکستان میں تفسیری ادب کا رقاء: ایک تجزیاتی مطالعہ

## *Evolution of Tafsir Qur'an Literature in Pakistan: An Analytical Study*

**Muhammad Azam**

Doctoral Researcher, Department of Islamic Studies,

The University of Lahore, Lahore.

Email: [mazamjee@gmail.com](mailto:mazamjee@gmail.com)

**Kashif Mehmood**

Doctoral Researcher, Department of Islamic Studies,

The University of Lahore, Lahore.

Email: [kashif.khakvi@gmail.com](mailto:kashif.khakvi@gmail.com)

**Hafiz Muhammad Afzal**

Doctoral Researcher, Department of Islamic Studies,

The University of Lahore, Lahore.

Email: [muhammadafzal622@gmail.com](mailto:muhammadafzal622@gmail.com)

### **Abstract**

The evolution and development of Tafsir Qur'an literature in Pakistan represent a significant facet of the country's intellectual and religious discourse. This analytical study investigates the factors contributing to the growth and diversification of Tafsir (Quranic exegesis) literature within Pakistan's scholarly landscape. It examines historical contexts, educational institutions, publishing trends, and the influence of prominent scholars in shaping the trajectory of Tafsir studies in the region. The study also delves into contemporary challenges and opportunities faced by Pakistani scholars engaged in Tafsir, considering socio-political contexts and the impact of technological advancements on disseminating Quranic interpretations. Key findings underscore the role of Tafsir in fostering religious literacy, promoting interfaith dialogue, and addressing contemporary issues within the framework of Islamic teachings. This abstract highlights the significance of Pakistan's contributions to global Tafsir scholarship and underscores the ongoing efforts to enrich understanding and application of Quranic principles in the modern era.

**Keywords:** Exegetical Literature, Tafsir, Pakistan, Quranic Studies, Islamic Scholarship.

## تعارف موضوع

اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید کو معنوی اور لفظی خوبیوں سے بھر دیا ہے تاکہ انسانیت کے لئے اس میں کشش قائم رہے اور مضامین کی وسعت کے لحاظ وہ اتنا سمندر ہے کہ انسانی عقل و فراست ان کے اور اک سے عاجز ہے اور اس کائنات کے اسباب و وسائل اس کے مضامین کی گہرائیوں تک پہنچنے سے قاصر ہیں علماء اس سے سیراب نہیں ہوتے۔ اس کی مثال ماہ کامل کی ہے جس پہلو سے بھی اس جانب دیکھیں آنکھوں کو نور اور بینائی بخشے گا یا سورج کی مانند ہے جو وسط آسمان میں نمودار ہوتا ہے مگر اس کی روشنی مشرق اور مغرب تک پھیلی ہوتی ہے۔ قرآن مجید کی تعلیمات ہمہ گیر نوعیت کی ہیں قرآنی ہدایت صرف عہدِ نبوی کے لئے خاص نہیں تھی بلکہ یہ قیامت تک آنے والے انسانوں کی راہنمائی کرنے والی کتاب ہے اس کی تعلیمات پورے کرہ ارض اور پوری انسانیت کے لئے ہیں۔

"محدث طبرانی نے حضرت علیؓ سے ایک طویل حدیث روایت کی ہے جس میں نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اس کتاب کے عجائب کبھی ختم نہیں ہوں گے اور یہ بار بار پڑھنے کے باوجود پرانی نہیں ہو گی" (۱) قرآن حکیم اللہ تعالیٰ کی عظیم نعمت ہے، جو اس نے اپنے حبیب مکرم ﷺ کے طفیل ہمیں عطا فرمائی۔ اسلام چونکہ ایک مکمل دین ہے، جو بلا تمیز عرب و عجم تمام انسانیت کو اللہ رب العزت پر ایمان لانے کی دعوت دیتا ہے، چو دہ صدیاں گزرنے کے باوجود قرآن انسانیت کے لیے اسی طرح ہدایت کا منع ہے جس طرح نزول قرآن کے وقت تھا" قرآن کے اعجاز کا ایک پہلو یہ ہے کہ وہ نسلوں کے سامنے رہے، یکے بعد دیگرے مختلف نسلیں گزر جائیں پھر بھی اس کا میدان وسیع اور اس کا سرچشمہ کشادہ رہے۔ (۲)

قرآن کریم نے اپنے خطاب میں عمومیت کا رویہ اختیار فرمایا ہے جو اس کتاب کی آفاقتیت کی واضح دلیل ہے۔ نوع انسانی جس قدر اس کے قریب ہو گی اسی تدریس کے لئے سعادت و فلاح کے دروازے کھلیں گے، قرآن پاک کا پڑھنا، سمجھنا، اس کی تعلیمات کے مطابق اپنے فکر و عمل کی اصلاح کرنا، وقتی ضروریات کو ملحوظ رکھتے ہوئے، سلف صالحین کے طریقہ پر اس کی تشریح و تفسیر کر کے عوام الناس کو اس سے مستفید کرنا باغث سعادت اور مدارف فوز و فلاح ہے۔

علم تفسیر کی باقاعدہ تدوین کا آغاز پہلی صدی ہجری میں ہی ہو گیا تھا صحابہ کرامؐ کے تلامذہ نے صحابہ کرامؐ کے تفسیری سرماہی کی بنیاد پر علم تفسیر کی تدوین کا کام شروع کر دیا تھا و سری صدی ہجری کے اوآخر تک اس علم کی بنیادیں پڑھکیں تھیں اور حدود متنین ہو چکی تھیں پھر جیسے جیسے علم تفسیر کا ارتقاء ہوتا گیا نئے نئے علوم و فنون پیدا ہوتے گئے، یہ سب علوم و معارف مجموعی طور پر علوم القرآن کہلائے۔

تفسیر کے پورے ذخیرے میں چند نامور، مستند اور مچان ساز مفسرین قرآن ایسے بھی ہیں جو نمایاں اور منفرد مقام رکھتے

ہیں ان میں تفسیر "جامع الہیان فی تفسیر آیات القرآن" کے مؤلف، "امام طبری"، تفسیر "اکھام القرآن" کے مؤلف "ابو بکر جصاص" تفسیر "المحرر الوجیز فی تفسیر کتاب العزیز" کے مؤلف "ابن عطیہ اندلسی"، "تفسیر کشاف عن غواص التنزیل" کے مؤلف "علامہ زمخشیر"، "تفسیر جامع الاحکام القرآن" کے مؤلف "علامہ قرطبی"، تفسیر "البحر الجیط" کے مؤلف "علامہ ابو حیان"، تفسیر "مفاتیح الغیب" کے مؤلف "امام رازی"، "تفسیر بیضاوی" کے مؤلف "علامہ بیضاوی"، تفسیر "مدارک التنزیل و حقائق التاویل" کے مؤلف "علامہ نسقی"، "معالم التنزیل" کے مؤلف "علامہ بغوی"، "تفسیر القرآن العظیم" کے مؤلف "علامہ ابن کثیر"، "الدر المنشور فی التفسیر المأثور" کے مؤلف "علامہ سیوطی"، "روح المعانی" کے مؤلف "علامہ آلوسی"، "تفسیر مظہری" کے مؤلف "قاضی شاہ اللہ پانی پتی" اور "محاسن التاویل" کے مؤلف "علامہ جمال الدین قاسمی" شامل ہیں۔ ان کی تفاسیر نہ صرف اپنے اپنے عہد میں دینی و دنیاوی حلقوں میں بھی مقبول عام رہی ہیں بلکہ آج کے دور میں بھی یہ اتنی ہی مقبولیت رکھتی ہیں۔

عہد صحابہ سے لے کر آج تک جتنی تفاسیر لکھی گئیں ہیں وہ ہمارا تاریخی و رشد اور مذہبی عظمت پر دلالت کرتی ہیں دنیا میں ہر دور اور ہر زبان میں قرآن مجید پر بہت کچھ لکھا جاتا رہا ہے۔ غیر عرب اقوام کو قرآنی فہمی میں آسانی کے لیے مختلف ادوار میں مختلف زبانوں میں قرآن مجید کے تفاسیر و تراجم لکھے جاتے رہے۔ بر صیر کے علماء نے بھی اس کتاب کے معانی مفہیم کی تعلیم اور اس کے مطالب کی تشریح و توضیح کے لئے قابل رشک خدمات انجام دی ہیں اور اپنے علمی ذوق کے مطابق تفاسیر مرتب کیں۔ ہر عہد کا مفسر اپنے طرف و ذوق اور فہم و فراست کے مطابق خیر کم من تعلم القرآن و علمہ کا مصدق نظر آتا ہے۔

گلبار ہویں صدی عیسیوں کے آغاز تک بر صیر کے باشندوں کا مطالعہ قرآن مجید چند دعاؤں اور مساجد میں ابتدائی تعلیم تک محمد و دخدا، تین سو سال کے طویل عرصہ میں مختصر حدیث، فقہ اور سیرت پر چند اہم کتب اور ابن عینیہ کی کتاب التفسیر پر محمد بن ابی جعفر کے حاشیہ کا ذکر ملتا ہے۔<sup>(3)</sup>

بر صیر میں مقامی زبانوں کے علاوہ جس کو تصنیفی و تالیفی زبان کا درجہ حاصل ہوا وہ عربی زبان ہے دیگر علوم و فنون کی طرح ترجیحاً تفسیر قرآنی کا بے حد گرانقدر اور وسیع ذخیرہ علمی تیار ہوا۔ عربی میں پہلی لکھی گئی تفسیر "کاشف الحقائق وقاموس الوقائق" ہے جسے محمد بن احمد شریحی، تھانیسری نے 860ھ میں لکھا۔ مختلف مراکز مخطوطات میں موجود مخطوطات یا مطبوعہ کامل عربی تفاسیر کی تعداد 16 ہے جس میں 7 مطبوعہ اور 9 قلی ہیں اور جزوی تفاسیر 19 ہیں، مختلف تفاسیر کی شروع، حواشی اور تعلیقات کی تعداد 15 ہے۔<sup>(4)</sup>

بر صیر پاک و ہند میں جب اردو زبان کا ارتقاء ہوا تو قرآن مجید کے ترجمہ و تشریح پر بھی کام شروع ہوا یوں مختلف ادوار میں

مختلف تفاسیر میں لکھی گئیں اور اکثر علماء نے اپنے ذہنی میلانات و رجحانات کے مطابق تفاسیر لکھیں بقول ابو الحسن ندوی: "ان القرآن نزل في العرب وقرى في مصر وفهم في الهند" <sup>(5)</sup> قرآن عرب میں نازل ہوا، مصر میں اس کی قرات کی گئی اور ہندوستان میں اس کو سمجھا گیا"

چودھویں صدی عیسوی کی پہلی دھائی میں اردو نثر کا آغاز دینی کتابوں سے ہوا۔ خواجہ سید اشرف جہانگیر سمنانی (م 1405ء) کا رسالہ "اخلاق و تصور" 1308ء کی پہلی باقاعدہ تصنیف کہلاتی ہے۔ اردو زبان میں تراجم و تفاسیر قرآنی کی ابتداء سولہویں صدی عیسوی کی آخری دھائی (دسویں صدی ہجری) سے شروع ہوتی ہے جو کچھ سورتوں یا پاروں پر مشتمل ہیں دراصل دسویں و گیارہویں صدی ہجری میں تراجم پر تفسیری حاشیے چڑھا کر ان کو تفسیر کہا گیا جو مختلف مخطوطوں کی شکل میں مختلف لابریریوں میں آج بھی موجود ہیں۔ <sup>(6)</sup> 1205ھ میں شاہ عبدالقدور بن شاہ ولی اللہ دہلوی کا ترجمہ و حواشی "موقع قرآن" وجود میں آیا جو اردو زبان میں پہلی مکمل تفسیر ہے۔ اس طرح ترھویں صدی ہجری سے ہندوستان میں اردو تراجم و تفاسیر کا ایک شاندار عہد شروع ہوتا ہے جو آج تک جاری ہے۔

"بیسویں صدی عیسویں تفسیر کے ایک نئے دور کے آغاز کی صدی ہے بیسویں صدی میں جتنی تفاسیر لکھی گئیں ان کی تعداد شاید اتنی ہے جتنی پورے تیرہ سو سال میں لکھی جانے والی تفاسیر کی ہے تعداد کے اعتبار سے چودھویں صدی ہجری تفاسیر گذشتہ تیرہ صدیوں میں لکھی جانے والی تفاسیر کے تقریباً ارب ہی ہیں گویا علم تفاسیر کے باب میں ایک نئے دور کا آغاز ہوا ہے اور متعدد نئے نئے رجحانات سامنے آئے ہیں" <sup>(7)</sup>

"اردو زبان میں علوم قرآنی سے متعلق کتب کی تعداد غالباً ایک ہزار سے زائد ہے جن میں سے مکمل و جزوی تراجم و تفاسیر ساڑھے چار سو ہیں" <sup>(8)</sup> اردو تراجم میں شاہ رفع الدین، شاہ عبدالقدور، سر سید احمد خان، ڈپٹی نزیر احمد، اشرف علی تھانوی اور امام احمد رضا خان کے تراجم تاریخی اہمیت رکھتے ہیں، جبکہ عہد جدید میں پیر محمد کرم شاہ الازهری اور غلام رسول سعیدی کے تراجم کو مقبولیت ملی۔

قیام پاکستان سے پہلے اردو کی اہم تفاسیر میں مولانا فیض الحسن کا "حاشیہ بیضاوی و جلالین"، نواب صدیق حسن خان کی "تفسیر فتح البیان" سر سید احمد خان کی "تفسیر القرآن"، مولانا عبد الحق حقانی کی "تفسیر حقانی"، سید امیر علی کی "تفسیر مواہب الرحمن"، سید احمد حسن دہلوی کی "تفسیر حسن التفاسیر"، مولانا وحید الزماں کی "تفسیر وحیدی"، مولانا حمید الدین فراہی کی "تفسیر نظام القرآن"، سید انور شاہ کاشمیری کی "مشکلات القرآن"، مولانا اشرف علی تھانوی کی "بیان القرآن"، مولانا ابوالکلام آزاد کی "ترجمان القرآن"، مولانا عبد اللہ سندھی کی "تفسیر المقام الحمود" اور ثناء اللہ امر تری کی "تفسیر شانی" شامل ہیں۔

قیام پاکستان کے بعد پاک وہند کی اہم تفاسیر میں مولانا شیبی احمد عثمانی کی "موضع افرقان" معروف بہ تفسیر عثمانی، مولانا مودودی کی "تفہیم القرآن" ، مفتی محمد شفیع کی "معارف القرآن" ، عبدالمadjد دریا آبادی کی "تفسیر ماجدی" ، غلام مصطفیٰ شاہ قاسمی کی "الہام الرحمن فی تفسیر القرآن" ، مولانا امین حسن اصلاحی کی "تدبر القرآن" اور پیر محمد کرم شاہ کی "ضیاء القرآن" شامل ہیں۔ ان ترجم و تفاسیر کو ناصرف پاکستان بلکہ پاکستان کے باہر بھی مقبولیت کا شرف حاصل ہوا اور ان کے کئی زبانوں میں ترجم بھی ہو چکے ہیں۔

### پاکستان میں تفسیری ادب کا ارتقاء

قیام پاکستان کے بعد پاکستان کے علماء اور محققین نے تفسیر قرآن پر ہونے والے کام کو جو انہیں ورشہ میں ملا، جاری رکھا۔ بہت سی تفاسیر لکھی گئیں جن میں بعض مکمل قرآن پاک کی ہیں اور بعض چند سورتوں پر مشتمل ہیں اور تفاسیر کے ساتھ ساتھ اس کے ذیلی شعبوں علم تفسیر، اصول تفسیر اور لغاتِ قرآنی پر بھی کتب تحریر کی گئیں۔ پاکستان میں زیادہ تر ادو تفاسیر لکھی گئیں۔

### 1. تفسیر عثمانی از مولانا شیبی احمد عثمانی (م 1949ء)

اس کو فوائد عثمانی بھی کہا جاتا ہے۔ یہ ایک مختصر تفسیر ہے جو اردو خواں طبقہ کے لئے زیادہ افادیت رکھتی ہے اس لئے کہ اس میں فنی اصطلاحات اور طویل علمی مباحثت کی بجائے آیات کے اصل مفہوم کو مختصر اور منفید حواشی کے ذریعے ذہن نشین کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ مکمل ترجمہ اور سورۃ بقرۃ کی تفسیر شیخ الہند مولانا محمود حسن کی ہے جبکہ باقی تفسیر مولانا عثمانی کی ہے۔<sup>(9)</sup>

### 2. واضح القرآن از مولانا حافظ محمد ابراہیم میر سیالکوئی (م 1952ء)

مشہور مناظر، بہترین خطیب، مفسر قرآن اور زہد و تقویٰ کے پیکر، فضیح و بلغ، نہایت ذہین طبع تھے۔ ان کے طرز استدلال میں قدیم اور جدید کی نہایت مناسب آمیزش ملتی ہے تفسیر قرآن سے آپ کو خاص شغف تھا اس موضوع پر متعدد تالیفات فرمائیں۔

### 3. تفسیر سورۃ فاتحہ بنام واضح الابیان:

یہ سورۃ فاتحہ کی تفسیر ہے لیکن حقیقت میں قرآن مجید کے اہم مضامین پر مشتمل ہے۔

### 4. تبصیر القرآن فی تفسیر الرحمن

اس کے صرف دوپارے شائع ہوئے ہیں ربط آیات کا طریقہ، طرز قدیم و حواشی قدیم و مفیدہ، صدر صفحہ میں قرآن کی اصلی عبارت اور بین السطور میں اس کا اردو ترجمہ لکھا ہے اس کے نیچے خط دے کر اتنی ہی عربی عبارت مع اردو ترجمہ و تفسیر

لکھی ہے۔

### 5. تفسیر الحسنات بآیات بینات از سید محمد احمد قادری (م 1961ء)

چھ خیم جلدوں پر مشتمل یہ تفسیر، تفسیری محسن کا حسین و جیل مرقع ہے۔ اس میں رکوعات کے حساب سے تفسیر کی گئی ہے۔ سب سے پہلے آیات کا سلیس اردو میں ترجمہ کیا گیا ہے۔ اس کے بعد مشکل الفاظ کی تحقیق کی گئی ہے۔ اور اس کے بعد تمام آیات کی مفصل تفسیر کی گئی ہے۔ قرآنی الفاظ کے رسم الخط کے بارے میں بھی قابل قدر معلومات مہیا کی گئی ہے۔ یہ تفسیر کلام پاک کی تفسیر کے ساتھ قرآن پاک کا علمی پس منظر اور تاریخی گرد و پیش بھی مہیا کرتی ہے۔ آیت کی تفسیر کے ساتھ یہ وضاحت بھی ملتی ہے کہ قرآن کے نزول نے دینی سطح پر انقلاب کے ساتھ ساتھ علمی اور تہذیبی زندگی میں کیا انقلابات پیدا کیے۔

### 6. التفسیر از مولانا احمد علی لاہوری (م 1962ء)

قرآن کریم کا ایک جامع ترجمہ ہے جس کو تمام علماء نے مفید قرار دیا ہے 1381ھ / 1962ء کو وفات پائی۔

### 7. اشرف التفاسیر معروف بہ تفسیر نعیمی از مفتی احمد یار خاں نعیمی (م 1971ء)

اردو تفسیر قرآن جو تفسیر نعیمی سے معروف ہے جبکہ اس کا تاریخی نام اشرف التفاسیر ہے۔ یہ تفسیر گویا خلاصہ ہے روح البیان، تفسیر کبیر، تفسیر عزیزی، تفسیر مدارک اور تفسیر محبی الدین ابن عربی کا ہر آیت کی پہلی تفسیر بیان کی گئی ہے پھر خلاصہ تفسیر اور پھر تفسیر صوفیانہ بیان ہوئی ہے اس کے ساتھ ساتھ شان نزول اور اس کی مطابقت پیدا کی گئی ہے۔ مفتی احمد یار خاں نعیمی گیارہویں پارے تک پہنچ چکے کہ آپ نے وفات پائی۔

### 8. تفسیر نور العرفان

دراصل حاشیہ ہے ترجمہ: امام احمد رضا خاں بریلوی کا جس کے مفسر احمد یار خاں نعیمی بدایوں ہیں۔ ایک تفسیر نعیمی۔ جو بہت طویل اور مفصل ہے۔ دوسری مذکورہ تفسیر نور العرفان۔ پہلی تفسیر میں مفتی صاحب کا اپنا لفظی ترجمہ ہے جبکہ مذکورہ تفسیر میں ترجمہ کنز الایمان لگایا گیا ہے۔ یہ مختصر تفسیری حواشی ہیں۔ جن میں آیات قرآنیہ کی مختصر تشریح مع چیدہ چیدہ نکات و شان نزول اور عقائد مخصوصہ کا بیان کیا گیا ہے۔

### 9. معارف القرآن از مفتی محمد شفیع (م 1972ء)

تفسیر معارف القرآن آٹھ جلدوں میں ہے مولانا نے متن قرآن کا ترجمہ مولانا محمود الحسن سے اخذ کیا ہے جو دراصل شاہ عبد القادر کا ہے مولانا معارف و مسائل کے عنوان سے ہر سورت کے موضوعات کو زیر بحث لائے ہیں مولانا نے اس دور کے معتبر ضین اور مستشر قین کا رد کیا ہے اور اسلام کی حقانیت کو واضح کیا ہے۔ اس تفسیر میں سورتوں اور آیات کا ربط برقرار

رکھا گیا ہے۔ اس میں فقہی مسائل کے ضمن میں فقہائے اربعہ کے مسائل کا ذکر کیا ہے۔ فنِ اصطلاحات، دینی بحثیں اور غیر معروف و مشکل الفاظ سے گریز کیا جائے، تفسیر میں سلف صالحین کی تفسیریوں پر اعتماد کیا گیا ہے اور بے سند باقیوں سے احتراز کیا گیا ہے؛ چنانچہ جگہ بہ جگہ صحابہ و تابعین کے تفسیری اقوال اور متفقہ میں کی تفسیری کتب سے استفادہ کر کے ان کا حوالہ بھی دیا گیا ہے۔ لائف و معارف کے ضمن میں متاخرین میں سے مستند مفسرین کے مضامین بھی لیے گئے ہیں، خصوصاً ایسے مضامین جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کی عظمت و محبت کو بڑھاتے ہوں اور ان کی وجہ سے اعمال صالحہ انجام دینے کی تحریک ہوتی ہو، متن قرآن کے ترجمہ میں حکیم الامت اشرف علی تھانوی اور شیخ الہند کے ترجموں پر اعتماد کیا گیا ہے، ترجمہ کے بعد مکمل تفسیر و تشریح سے پہلے خلاصہ تفسیر لکھ دیا گیا ہے جو اشرف علی تھانویؒ کی تفسیر بیان القرآن سے مانوذ ہے، اسے آیات پر مختصر نوٹ کہا جا سکتا ہے احکام و مسائل کا بڑا حصہ تفسیر قرطبی، احکام القرآن للجصاص، احکام القرآن لابن العربي، تفسیرات احمدیہ، تفسیر محيط، روح المعانی، روح البیان اور بیان القرآن وغیرہ سے لیا گیا ہے، جن کے حوالہ جات بھی مذکور ہیں، تاہم نئے عہد کے بعض نئے مسائل کا بھی ذکر ہے، قرآن و حدیث اور مجتہدین کرام کے اصول کو پیش نظر رکھا گیا ہے اور جس طرح مسائل و احکام میں متفقہ میں نے اپنے عہد کے فرقوں اور اس زمانہ کے مسائل کو اہمیت دی ہے۔ یہ بہت مفصل تفسیر ہے۔ خنی مسلک کی ترجمان ہے۔

#### 10. تفہیم القرآن از مولانا ابوالاعلیٰ مودودی (م 1979ء)

یہ تفسیر تقریباً تیس سال میں کمل ہوئی 1943ء سے مجلہ ترجمان القرآن میں چھپنا شروع ہوئی۔ 1972ء میں پایہ تکمیل تک پہنچی۔ تفہیم القرآن چھ جلدیوں پر مشتمل ہے۔ مولانا نے قرآن مجید کے متن کا لفظی ترجمہ نہیں کیا۔ بلکہ قرآنی آیات کا جو مفہوم تھا اس کو نہایت خوبصورت الفاظ میں بیان کیا ہے۔ مستشرقین کے اعتراضات و شبہات کے رد پر بھی شافی و کافی کلام ہے اور اس کو اس تفسیر کا نقطہ انتیاز قرار دیا جاسکتا ہے، اسی طرح قرآن کا باب نسل اور مذہبی صحائف سے تقابلی مطالعہ کی جہاں کہیں ضرورت ہے، وہاں بھی نہایت محققانہ اور فاضلانہ مباحث ہیں، یہ بات واضح طور پر محسوس ہوتی ہے کہ مصنف نے پہلی دو جلدیوں میں اختصار کی را اختیار کی ہے اور تفسیر و حدیث کے مراجع کی طرف کم التفات کیا ہے، تیسرا سے چھٹی جلد تک احادیث و آثار بکثرت نقل کئے گئے ہیں۔ مولانا نے متوسط تعلیم یافتہ طبقہ کے سامنے اسلام کا ضابطہ حیات بیان کیا ہے۔ مولانا نے تفہیم القرآن میں جس انداز کو اپنایا اس نے لاکھوں دلوں کو متاثر کیا خصوصاً نوجوان طبقے میں قرآن فہمی اور اس پر عمل کرنے کا احساس تیزی سے ابھر۔ اس کے متعدد زبانوں میں ترجمہ ہو چکا ہے۔

#### 11. جواہر القرآن از مولانا غلام اللہ خاں (م 1980ء)

مولانا نے اس تفسیر میں عقیدہ توحید کی توضیح و تبیح کے ساتھ ساتھ بریلوی مکتبہ فکر کے عقائد اور عامۃ الناس میں راجح

بدعات کی تردید کا خاص اہتمام کیا ہے۔ دعویٰ سورۃ یا موضوع سورۃ سے مراد سورۃ کا مرکزی مضمون ہے جو سورۃ کے لیے بمنزلہ محور اور ستون کے ہوتا ہے۔ سورۃ کے باقی مضامین اسی کے گرد چکر لگاتے ہیں یا اس کی مثال بیج اور تخم کی سی ہے۔ جس طرح درخت کے ہر شاخ اور پتے میں تخم کا اثر ہوتا ہے اور اسی وجہ ہر درخت دوسری نوع کے درختوں سے مختلف اور ممتاز نظر آتا ہے۔ اسی طرح سورۃ کی ہر آیت کو اصل دعویٰ سے ضرور کوئی نہ کوئی تعلق ہوتا ہے اس دعویٰ کی بنابر ایک سورۃ دوسری سورۃ سے ممتاز نظر آتی ہے۔ آپ کی تفسیر جواہر القرآن اسرائیلیات سے سراسر پاک ہے۔ اس میں ضعیف روایات کہ جن پر مذاہب باطلہ نے اپنی بیانوں کی ہو۔ تفسیر عوام اور خواص دونوں طبقوں کے لیے مفید ہے۔ مولانا عطاء اللہ بندیالوی نے شیخ القرآن، مولانا غلام اللہ خان صاحب کی تفسیر، تفسیر جواہر القرآن کو پیش کیا۔ حضرت شیخ القرآن کے حکم سے سجاد بخاری صاحب نے لکھی۔ میاں محمد ایاس ”تفسیر جواہر القرآن“ کے بارے میں فرماتے ہیں: ”یہ تفسیر در حقیقت مولانا حسین علی کی اخلاقی تفسیر بلعث الحیران کی تشریع و تسهیل ہے۔“ شیخ القرآن اپنے شیخ کے احادیث و معلومات کے روایی ہیں اور مولانا سید سجاد بخاری مرتب و مدون۔

#### 12. معارف القرآن از مولانا محمد ادریس کاندھلوی (م 1983ء)

یہ تفسیر سات جلدیوں پر مشتمل ہے۔ مصنف نے اس تفسیر کو 1360ھ میں لکھنا شروع کیا، مولانا موصوف نے اس تفسیر کے مقدمے میں بر صغير میں علم تفسیر کے ارتقاء پر روشی ڈالی ہے۔ مولانا کاندھلویؒ کے اس مقدمہ سے اس تفسیر کا امتیازی پہلو اور اس کی خصوصیات بھی واضح ہیں، مولانا نے اس تفسیر میں کلامی اور اعتقادی مسائل پر زیادہ توجہ دی ہے یہ بھی اس کتاب کا امتیازی رنگ ہے، زبان عالمانہ ہے۔ معارف القرآن محمد ثانہ امداد کی بہترین تفسیر ہے، متن قرآن کے ساتھ شاہ عبد القادر محدث دہلوی کا ترجمہ ہے۔ تفسیر میں بیان القرآن کی پیروی کی گئی ہے اور حدیثی، کلامی، فقہی اور تاریخی فوائد کا گراں قدر اضافہ کیا ہے۔

#### 13. معالم القرآن از مولانا محمد علی صدیقی کاندھلوی (م 1992ء)

ابتدائی بارہ پاروں کی تفسیر ہے۔ معالم القرآن کا طرز بیان سلیس اور عام فہم ہے، مختلف مقامات پر فتنہ اشتراق، اس کے محکمات اور مقاصد کت حصوں کے وسائل کی تفصیل سے توضیح کی گئی ہے اور ان کی اسلام دشمنی کو بیان کیا گیا ہے دو رجید کے مفسرین کی تفاسیر سے بھی استفادہ کیا گیا ہے۔

#### 14. تفسیر ضیاء القرآن از پیر محمد کرم شاہ الازہری (م 1998ء)

متن قرآن کا ترجمہ با محاورہ اور سلیس زبان میں کیا گیا ہے۔ تمام قرآن کو بسط سور اور آیات میں منسلک کر دیا ہے۔ یہ تفسیر حنفی فقہ (بریلوی) کی نمائندگی کرتی ہے، فقہی مسائل میں فقہائے اربعہ کے مسائل کا ذکر کیا ہے لیکن امام ابوحنیفہؓ کے

مسلمک کو ترجیح دی ہے۔ لیکن فقہی مباحثت میں اعتدال کا راستہ اختیار کیا گیا ہے ضعیف روایات سے گریز کیا گیا ہے، اپنے مسلمک کی وضاحت کے لئے قرآن مجید اور احادیث کو سند کے طور پر پیش کیا ہے۔ پانچ جلدیوں میں انگریزی اور اردو میں شائع ہوئی ہے۔<sup>(10)</sup>

#### 15. تدبر قرآن از مولانا امین احسن اصلاحی (م 1997ء)

مولانا حمید الدین فراہی کے خاص شاگرد ہیں، انہوں نے اپنی تفسیر میں اپنے استاذ کی فکر پیش کرنے کی کوشش کی ہے اور مصنف کو تقریباً 55 سال اس کے لکھنے میں صرف ہوئے ہیں۔ مولانا نے پہلے قرآنی متن کا ترجمہ، بعد میں الفاظ کا عربی لغت کی روح سے مفہوم بیان کیا ہے اپنی تفسیر میں عربی لغت سے باہر نہیں نکلتے، خاص طور پر نظم قرآن اور ارتباط قرآن پر زیادہ زور دیا ہے، مذاہب عالم کے باطل نظریات کو رد کیا ہے بعض مقامات پر مولانا صاحب محمد ثین اور فہماء سے الگ رائے رکھتے ہیں مثلاً احادیث رجم کا انکار کرتے ہیں۔ ابتداء میں یہ آٹھ جلدیوں میں شائع ہوئی اور اب یہ نوجلدیوں میں چھپ رہی ہے۔ صاحب ”تدبر قرآن“ مولانا امین احسن اصلاحی نے اپنی تفسیر کی بنیاد مروجہ تفسیری اصولوں پر نہیں رکھی۔ ان کے نزدیک تفسیری وسائل دو طرح کے ہیں: داخلی اور خارجی۔ داخلی وسائل میں قرآن کی زبان، اس کا نظم نمایاں ہیں، جبکہ خارجی وسائل میں روایات، آثار اور تاریخ وغیرہ شامل ہیں۔

#### 16. انوار البیان فی کشف اسرار القرآن از مفتی محمد عاشق الہی (م 1999ء)

عام فہم اردو زبان میں شرح اور بسط کے ساتھ قرآن مجید کے معانی اور مطالب بیان کر دیئے گئے ہیں تفسیر و حدیث کے اصل مأخذ کی طرف رجوع کیا گیا ہے اور مولانا نے تفسیر القرآن بالقرآن اور تفسیر القرآن بالحدیث کا منہج اختیار کیا ہے، ترجمہ تحت اللفظ اور بامحاورہ دونوں طرح سے اور سب نزول لکھنے کا خاص اہتمام کیا گیا ہے یہ تفسیر چھ جلدیوں پر مشتمل ہے۔

#### 17. تفسیر معالم العرفان فی دروس القرآن از مولانا صوفی عبد الحمید سواتی (م 2008ء)

یہ تفسیر دراصل حضرت مولانا صوفی عبد الحمید سواتی صاحب (رح) کے 1980 سے 1996 تک دیئے گئے دروس قرآن کا تحریری مجموعہ ہے جو انہوں نے نصرت العلوم میں دیے تھے۔ ابتداء میں دروس قرآن الحمد سے والناس تک، تقریباً 475 کیسوں میں محفوظ تھے۔ بعد ازاں انہیں تحریری شکل دی گئی، مصنف نے اس پر کچھ مزید تفسیری نوٹس کا اضافہ کیا۔ اور پھر انہیں شائع کیا گیا۔<sup>(11)</sup>

#### 18. بیان القرآن از ڈاکٹر اسرار احمد (م 2010ء)

تفسیر بیان القرآن کا منہج اپنے غالب پہلو کے اعتبار سے صالح اور محمود ہے۔ لیکن کچھ مقامات پر تفسیر کو سلفی منہج سے ہٹی

ہوئی تفسیر کہا جا سکتا ہے ان کی تفسیر کا اصل منہج تحریک یعنی عوام انساں میں دین پر عمل کے لیے موٹیویشن پیدا کرنا ہے۔ کبھی کبھار وہ جدید سائنس کی روشنی میں کچھ مقامات کی تفسیر سلف صالحین کے منہج سے ہٹ کر کرتے ہیں۔ فلسفہ کی بجائے اگر یہ کہا جائے کہ جدید سائنسی افکار سے ان کی تفسیر متاثر ہے تو یہ زیادہ بہتر بیان ہو گا کیونکہ وہ ڈاٹر ہونے کے ناطے سائنس کے طالب علم بھی تھے جبکہ فلسفہ ان کا ذاتی ذوق تھا اور انہوں نے فلسفہ کہیں سے پڑھا نہیں تھا۔ وہ اپنے آپ کو مفسر قرآن نہیں کہتے تھے، بلکہ قرآن کا طالب علم کہتے تھے اور اسی رتبے اور تعارف پر مصر تھے۔ رمضان میں جو وہ قرآن کی تشریح کیا کرتے تھے تو وہ اسے دورہ ترجمہ قرآن کا نام دیتے تھے اور ابھی تک ان کی قرآن کے بارے علمی خدمات کو تفسیر کے نام سے شائع نہیں کیا جاتا ہے بلکہ اسے ترجمہ قرآن یا بیان القرآن کے نام سے آڈیو، ویڈیو اور کتابی شکل میں شائع کیا جاتا ہے۔ یہ کتابی شکل میں سات جلدیوں میں ہے۔

#### 19. عروۃ الوثقی از عبد الکریم اثری (م 2015ء)

آیات کا ترجمہ جس کو دراصل مفہوم کے نام سے یاد کرنا زیادہ موزوں ہے مولانا ابوالکلام آزاد سے مستعار لیا گیا ہے لیکن بعض مقامات پر دوسرے علمائے کرام اور مترجمین حضرات سے بھی استفادہ کیا گیا ہے۔ تمام لغات عربی، اردو اور فارسی سے بھی استفادہ کیا گیا ہے اور اس طرح تمام تفاسیر یعنی تفسیر طبری سے لے کر تفسیر روح المعانی تک عربی اور موجودہ تمام تفاسیر اردو یا ترجمہ اردو سے تعاون حاصل کیا گیا ہے۔ 8 جلدیوں پر مشتمل اس تفسیر کا انگریزی میں "Towards Understanding the Qur'an" کے نام سے ترجمہ کیا گیا ہے۔

#### 20. تبیان القرآن مولانا عبد الجید لدھیانوی (م 2015ء)

تفسیر تبیان القرآن مولانا عبد الجید لدھیانوی کی درسی تفسیر ہے یہ تفسیر دو رجید میں اپنی مثل آپ ہے۔ اس تفسیر کی نمایاں خصوصیات ہیں جس میں با محاورہ ترجمہ عام فہم اور سادہ انداز، سورتوں کا تعارف اور شان نزول، آیات کا معانی و مفہوم، پیچیدہ اور مشکل موضوع کی وضاحت، لفظی تحقیق و تطبیق، میں الایات، صرفی نحوی اور لغوی تحقیق، کمی مدنی سورتوں کی تقسیم اور ان کے مفہوم کی وضاحت، امثال سے وضاحت، سورتوں اور آیات کا ماقبل و ما بعد سے ربط، خلاصہ مضایں، فصاحت و بلاغت، ختانیت القرآن پر واضح دلیلوں کی مثالیں، گزشتہ امتوں پر عذاب کے واقعات کا تفصیل ذکر اور استفہامیہ و استجاییہ اندازو غیرہ قابل ذکر ہیں۔ اسی طرح مولانا عبد الجید لدھیانوی نے مختلف انداز میں تفسیر کر کے اپنی تفسیر کو مقبول و معروف بنادیا ہے اور اس میں تمام طرح کے تفسیری اوصاف اسلوب اور وضاحتیں بیان کر دی ہیں مولانا نے قرآن پاک کی تفسیر مصادر نقلیہ کے ذریعے کرتے ہوئے پہلے قرآن پاک کی ایک آیت کی تفسیر دوسری آیت سے کی ہے پھر احادیث نبویہ کے بعد تفسیر با اقوال صحابہ سے کی ہے جس میں صحابہ کے معیار فضیلت اطاعت و فرمانبرداری، جان ثاری

اور ان کی روایات کے ذریعے قرآنی آیات کا مفہوم واضح کیا ہے مولانا تفسیر قرآن میں سے پہلے قرآنی آیات لاتے ہیں اور پھر تفسیر قرآن بالصحابہؓ کا اسلوب اختیار کرتے ہوئے اس آیت کی وضاحت صحابہؓ کے کسی قول اور کسی واقعے کو بیان کر کے اس آیت کا مفہوم واضح کرتے ہیں۔ کہ قارئین اس کو بخوبی سمجھ سکیں اور اس سے زیادہ مستفید ہو سکیں۔

## 21. تبیان القرآن از مولانا غلام رسول سعیدی (م 2016ء)

تفسیر تبیان القرآن اردو زبان میں ایک بڑی تفسیر بالماثور ہے۔ جس میں ہر آیت کی تفسیر سے متعلق جتنی آیات اور احادیث ممکن ہو سکیں، نقل کی گئی ہیں۔ تفسیر قرآن کا خلاصہ خوبصورت اور دلکش انداز میں بیان کیا گیا ہے، ترجمہ میں زیادہ تر سید احمد کاظمیؒ کے ترجمہ "البيان" سے استفادہ کیا گیا ہے قرآن مجید کا ترجمہ تحت اللفظ نہیں کیا لیکن قرآن مجید کے الفاظ اور عبارت کا پابند رہ کر قرآن کے مفہوم کی ترجمانی کی ہے۔ احادیث کی تخریج کر کے مکمل حوالہ بیان کیا ہے قرآن مجید کی جن آیات میں احکام اور مسائل کا ذکر ہے، وہاں تمام فقہی مذاہب کا دلائل کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ بارہ فہیم مجموعات پر مشتمل ہے۔

## 22. تبیان الفرقان

تبیان القرآن میں علامہ صاحب نے امام رازی کی تفسیر کبیر سے استفادہ کیا اور "تبیان الفرقان" میں امام ابو منصور ماتریدی کی تفسیر تاویلات اہل السنۃ اور دیگر مفسرین احناف سے استفادہ کیا ہے اور اس تفسیر میں بعض آزاد منش لکھاریوں کے مسلم نظریات کے خلاف افکار کا دلائل کے ساتھ مفصل رد کیا ہے۔ احادیث اور اشارے کے حوالہ جات تبیان القرآن سے بہت زیادہ پیش کیے گئے ہیں۔ تفسیر تبیان الفرقان کا ترجمہ تبیان القرآن میں کئے ہوئے ترجمہ سے بالکل مختلف، بہت سہل اور سلیس ہے۔<sup>(12)</sup>

## 23. اسرار التنزیل اور اکرم التفاسیر از امیر محمد اکرم اعوان (م 2017ء)

آپ مفسر قرآن ہیں۔ اللہ کریم نے آپ کو علم لذتی سے نوازا ہے۔ اور قرآن پاک کا خاص فہم عطا فرمایا ہے۔ یہ اسی علم لذتی کی برکت ہے کہ آپ نے ایک تفسیر "اسرار التنزیل" تحریر فرمائی ہے۔ جس میں آپ نے موقعہ موقع تصوّف کے رموز کو آشکار کیا ہے۔ یہ تفسیر صاحب دل حضرات کے لیے کسی نایاب تحفے سے کم نہیں۔ علاوہ ازیں زبان و بیان کی خوبیوں سے آرستہ اور خاص و عام میں پسندیدہ ہے۔ آپ کی دوسری بیانیہ تفسیر "اکرم التفاسیر" ہے جو نصف سے زائد یعنی سولہ پا روں میں زیور طباعت سے آرستہ ہو چکی ہے۔ یہ تفسیر "ولَقَدِ يَسَرَنَا الْقُرْآنَ لِذِكْرِ" آسان قرآن "کا اظہر من الشیش" ثبوت ہے۔ آسان زبان میں ہونے کے ساتھ موجودہ دور کے حالات کے مطابق ہونے کی وجہ سے یوں لگتا ہے کہ قرآن کریم شاید موجودہ زمانے کے لیے ہی نازل ہوا ہے۔ آپ کی ایک اور پنجابی تفسیر "رب دیاں گلاں" "اپنائی وی چیل

سے ٹھیک کا سٹ ہوتی رہی ہے۔ اس کی سی ڈی اور ڈی وی ڈی وغیرہ دستیاب ہیں اور انشاء اللہ طباعت کے بعد منظر عام پر آجائے گی۔

آپ مترجم قرآن بھی ہیں۔ آپ کا قرآن پاک کا سلیس ترجمہ ”اکرم الترجمہ“ قدرت اللہ کمپنی کی طرف سے شائع ہو کر کتب خانوں، مساجد اور گھروں کی زینت بن چکا ہے اور اپنی روانی، سلاست اور ششگی کے باعث علماء اور عوام میں یکساں مقبول ہے۔

#### 24. حسن البیان از صلاح الدین یوسف

یہ حاشیہ قرآن یا مختصر تفسیر ہے ”حسن البیان“ میں زیادہ تفصیل سے کام نہیں لیا گیا، تاہم پھر بھی کو شش کی گئی ہے کہ عوام کو قرآن نہیں اور مشکل مقامات کے لئے جتنی تفصیل کی ضرورت ہے اسے اختصار و جامعیت کے ساتھ پیش کر دیا گیا ہے۔ یہ کتاب بہت مفید ہے اور اس کو سعودی عرب کی طرف سے شائع کیا گیا ہے۔

#### 25. تفسیر القرآن از عبد الرحمن کیلانی

مولانا کیلانی بڑے معروف عالم دین ہیں ان کی تفسیر میں قرآن و حدیث سے بہت استفادہ کیا گیا ہے یہ چار جلدیوں میں شائع ہوئی ہے۔

#### 26. صراط الجنان از مفتی محمد قاسم عطاری

ہر آیت مبارکہ کے تحت دو ترجمے دیئے گئے ہیں، ایک اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خان ”کا شہرہ آفاق بے مثل ترجمہ“ ”کنز الایمان“ اور دوسرا اسی ترجمہ سے مستفادہ قدرے آسان ترجمہ ”کنز العرفان“ ہے۔ اس تفسیر میں قدیم و جدید تفاسیر اور دیگر علوم اسلامیہ پر مشتمل کتب سے اخذ شدہ کلام شامل کیا گیا ہے۔ تفسیر زیادہ طویل ہے نہ بہت مختصر بلکہ متوسط (در میانی) اور جامع ہے۔ جہاں احکام و مسائل کا بیان ہے اُس مقام پر ضروری شرعی مسائل آسان انداز میں تحریر کیے گئے ہیں۔ حسب موقع اعمال کی اصلاح اور معاشرتی برائیوں سے متعلق مفید مضامین شامل کیے گئے ہیں۔ اسلامی حُسن معاشرت پر کثیر اصلاحی مواد شامل کیا گیا ہے۔ مختلف مقامات پر عقائد اہلسنت اور معمولات اہلسنت کی دلائل کے ساتھ وضاحت کی گئی ہے اور سب سے خاص بات سیرت نبوی کو خصوصیت کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ الغرض یہ تفسیر کئی خوبیوں سے آرستہ ہے۔ ”صراط الجنان“ کی دس جلدیوں میں سے نوجلدی زیور طبع سے آرستہ ہو چکی ہیں۔ ہر جلد تین (3) پاروں کی تفسیر پر مشتمل ہے۔

#### 27. توضیح القرآن از مفتی تقی عثمانی

قرآن کریم کا مطلب آسان، بامحاورہ اور رواں انداز میں واضح کیا گیا ہے۔ یہ ترجمہ بالکل لفظی ترجمہ بھی نہیں ہے، اور اتنا

آزاد بھی نہیں ہے جو قرآن کریم کے الفاظ سے دور چلا جائے۔ وضاحت کو پیش نظر رکھنے کے ساتھ ساتھ حتیٰ اوسع قرآن کریم کے الفاظ سے بھی قریب رہنے کی کوشش کی گئی ہے اور جہاں قرآن کریم کے الفاظ میں ایک سے زیادہ تفسیروں کا اختال ہے، وہاں یہ کوشش بھی کی گئی ہے کہ ترجمے کے الفاظ میں بھی وہ اختلالات باقی رہیں۔ اور جہاں ایسا ممکن نہ ہو سکا، وہاں سلف کے مطابق جو تفسیر زیادہ راجح معلوم ہوئی، اس کے مطابق ترجمہ کیا گیا ہے۔ تشریحی حواشی میں صرف اس بات کا لحاظ رکھا گیا ہے کہ ترجمہ پڑھنے والے کو جہاں مطلب سمجھنے میں کچھ دشواری ہو، وہاں وہ حاشیہ کی تشریح سے مدد لے سکے، لبے تفسیری مباحث اور علمی تحقیقات کو نہیں چھیڑا گیا، کیونکہ اس کے لیے بفضلہ تعالیٰ مفصل تفسیریں موجود ہیں۔ البتہ ان منحصر حواشی میں چھپنی چھنائی بات عرض کرنے کی کوشش کی گئی ہے جو بہت سی کتابوں کے مطالعے کے بعد حاصل ہوئی ہے۔

## 28. البيان از جاوید احمد غامدی

علامہ حمید الدین فراہی کے اصول تفسیر کی روشنی میں قرآن مجید کا ایسا ترجمہ جس میں قرآن مجید کا نظم واضح ہو جاتا ہے۔ ترجمے کے حواشی اصلاحی صاحب کی تفسیر کا خلاصہ ہیں البتہ چند تفسیری مقالات پر غامدی صاحب کی رائے مختلف ہے جس کا انہوں نے حواشی میں اظہار کر دیا ہے۔

## 29. تفسیر منہاج القرآن از ڈاکٹر طاہر القادری

آپ قرآن مجید کی تفسیر پر کام کر رہے ہیں، سورہ فاتحہ اور سورہ بقرہ کی تفسیر طبع ہو کر منظر عام پر آچکی ہے۔ قرآن مجید کے تراجم، حواشی اور تفاسیر کی تاریخ میں ایک منفرد اور نادر الوجود باب کا اضافہ ہے۔ یہ تفسیر جدت نظم، ندرت اسلوب، انداز اور مطالب و مضامین کے تنوع کے اعتبار سے قدیم و جدید تمام تفسیری لٹریچر کی تاریخ میں ایک نئے فن کا آغاز ہے۔ روایت و درایت کی جامع ہے۔ اجتہاد اور فکری عملیت کا گراں قدر ذخیرہ ہے۔ لغوی و نحوی، ادبی و علمی اور اعتقادی و تفسیری پہلوؤں کو ملحوظ رکھا گیا ہے۔ ہزار ہا قرآنی موضوعات اور مطالب و مضامین ایک خاص نظم کے ساتھ عنوانات کی صورت میں پہلی بار قارئین کے سامنے آئے ہیں۔ قرآن مجید کا ایک عدیم المثال منحصر انسائیکلوپیڈیا ہے۔

## 30. قرآنی عجیب از غہشت ہاشمی

قرآن مجید کو انسان کے قلب و ذہن میں اتارنے کے لیے اللہ سبحانہ تعالیٰ نے جو طریقے اختیار کیے ہیں ان میں سے ایک اہم طریقہ سوال و جواب کا ہے مثلاً سورۃ المدثر میں اللہ تعالیٰ سوال کرتے ہیں:

”تم کیا جانو کیا ہے وہ دوزخ؟“

سوال آدھا علم ہے سوال جب اٹھایا جاتا ہے تو ذہن متوجہ ہو جاتا ہے پھر جب جواب آتا ہے تو اس کا گہر اثر ہوتا ہے رسول

اللہ ﷺ کثرت سے اس طریقے کو استعمال فرمایا کرتے تھے۔ ہر آیت میں غور و فکر کے، بہت سے پہلو ہوتے ہیں لیکن انسان انہیں عام طور پر نظر انداز کر کے گزر جاتا ہے یہ پہلو سوال کی صورت میں سامنے آئیں تو انسان رک کر سوچتا ہے سوال و جواب کی صورت میں سیکھنا زیادہ آسان ہوتا ہے انسان کو سوالوں کے جواب مل جائیں تو اطمینان ہو جاتا ہے۔ قرآن مجید کو سوال و جواب کی صورت میں "قرآن عجبا" کے نام سے مرتب کرنے کی کوشش کی ہے ہر آیت کے اہم پہلو کو سوال کی صورت میں اٹھایا ہے اور نکات کی صورت میں ان کا جواب قرآن مجید ہی سے لینے کی کوشش کی ہے قرآن مجید کو اس انداز سے پڑھ کر ہر وہ شخص فائدہ اٹھا سکتا ہے جو قرآن مجید کے راستے کا مسافر بننا چاہتا ہے۔<sup>(13)</sup>

### 31. فیہ ذکر کم از بگہت ہاشمی

2005ء سے جولائی 2006ء تعلیم القرآن کا سلسلہ ہے جس میں ہر رکوع کو سات نکات میں بیان کرنے کی کوشش کی گئی ہے، لفظی ترجمہ، الفاظ کی وضاحت، اصلاحات، تفسیر جس میں رکوع کا خاص موضوع، ذیلی موضوعات اور آیات کا ان سے ربط بھی شامل ہے، بیان کیا گیا ہے۔<sup>(14)</sup>

### 32. مفہوم القرآن از رفت اعجاز

قرآن مجید کے مفہوم کو یہ رنا القرآن کے معیار پر لکھا گیا ہے قرآن جو بارکت، خزینہ علوم و فنون ہے، کوچوں کے لئے جو عربی نہیں جانتے، انتہائی عام فہم اور آسان الفاظ اور سہل ترین انداز تحریر میں وہ تمام نکات بیان کیے گئے ہیں جو ان کے لئے دنیا و آخرت کی بھلائیوں، ترقیوں اور کامیابیوں کو واضح کر دیں۔ قرآن پاک کی بہت سی تفسیریں چھپ چکی ہیں اور بہت سے بہترین کام ہو چکے ہیں اور ہو بھی رہے ہیں لیکن ابھی تک بچوں کے لئے ایسا کوئی کام نہیں ہوا جس میں یہ اسلوب اختیار کیا گیا ہو کہ عام نوجوان اور سکول کے بچے جس کو آسانی کے ساتھ سمجھ سکیں۔ یہ تشریحات نو عمر بچوں اور بڑوں سب کے لئے قابل فہم اور آسان ثابت ہو گئی۔

اسے سکول و کالج کے بچوں کی ذہنی صلاحیتوں کو سامنے رکھتے ہوئے مرتب کیا گیا ہے۔ مقصد صرف یہ ہے کہ بچے اور نوجوان قرآن پاک میں دیے گئے اللہ رب العزت کے اس آخری کلام کو سمجھ سکیں اور عمل کر سکیں جو کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے پیارے بنی حضرت محمد ﷺ پر نازل کیا یہ نیک کام 9 سال میں کمل ہوا۔ اور یہ مفہوم القرآن کے نام سے متعارف کرایا گیا۔<sup>(15)</sup> چھ جلدیوں میں چھپ چکی ہے۔

### خلاصہ بحث

اس ریسرچ آرٹیکل میں ملک پاکستان میں تفسیری ادب کے ارتقاء کے حوالے سے گفتگو کی گئی ہے کہ ہمارا دو اردو تفسیر نگاری کاروشن ترین دور ہے جس میں جلیل القدر مفسرین نے اردو زبان میں فن تفسیر نگاری کو چار چاند لگادیئے۔ علاوہ ازین

عربی و فارسی کی بہت سی تفاسیر کے اردو تراجم کیے گئے ہیں۔ مجموعی طور پر عصری تفاسیری ادب میں منقولات پر اعتماد کرنے کے ساتھ ساتھ جدید مسائل کو سامنے رکھتے ہوئے عام فہم اور سادہ انداز میں قرآن مجید کی تفسیر کرنے کا رجحان غالب ہے۔ اس میں پاکستان کے نامور مفسرین کی لکھی گئی تفاسیر کا اختصار کے ساتھ تعارف پیش کیا گیا ہے۔



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.

### حوالہ جات (References)

- <sup>1</sup> غازی، محمود احمد، ڈاکٹر، محاضرات قرآنی، الفیصل تاجران و ناشر ان کتب لاہور، ۲۰۰۹ء، ص: ۱۷۰۔
- <sup>2</sup> عائشہ عبدالرحمن بنت شاطی، ڈاکٹر، قرآن مجید کا اعجاز بیان، مترجم: رضی الاسلام ندوی، دارالکتب لاہور، ۲۰۰۳ء، ص: ۳۹۔
- <sup>3</sup> بر صغیر میں مطالعہ قرآن تراجم و تفاسیر از ڈاکٹر اعجاز فاروق اکرم، فکر و نظر ۱۹۹۹ء، جلد: ۳، شمارہ: ۳، ص: ۲۸، ادارہ تحقیقات اسلامی، ائمہ نیشنل یونیورسٹی اسلام آباد۔
- <sup>4</sup> بر صغیر میں مطالعہ قرآن تراجم و تفاسیر، فکر و نظر ۱۹۹۹ء، جلد: ۳، شمارہ: ۳، ص: ۲۶۔
- <sup>5</sup> ندوی، محمد رضی الاسلام، مکتبہ قاسم العلوم لاہور، س۔ن، ص: ۹۔
- <sup>6</sup> سید شاہد علی، ڈاکٹر، اردو تفاسیر میسیویں صدی میں، مکتبہ قاسم العلوم لاہور، س۔ن، ص: ۹۔
- <sup>7</sup> غازی، محمود احمد، ڈاکٹر، محاضرات قرآنی، ص: ۲۱۲۔
- <sup>8</sup> سید شاہد علی، ڈاکٹر، اردو تفاسیر میسیویں صدی میں، ص: ۸۔
- <sup>9</sup> گوہر حمن، مولانا، علوم القرآن، مکتبہ تفہیم القرآن مردان، ۲۰۱۰ء، ج: ۲، ص: ۲۳۲۔
- <sup>10</sup> آفتخار خان، عبدالحکیم اکبری، ڈاکٹر، علم تفسیر و حدیث کا ارتقاء گذشتہ چودہ صدیوں میں، ادارہ مطبوعات سلیمانی لاہور، س۔ن، ص: ۹۳۔
- <sup>11</sup> سواتی، صوفی عبدالحمید، مولانا، معالم المعرفان فی دروس القرآن، مکتبہ دروس القرآن فاروق گنج، گوجرانوالہ، ۲۰۰۹ء، ج: ۱، ص: ۱۲۔
- <sup>12</sup> سعیدی، علامہ، تبیان الفرقان، غلام رسول، ضیاء القرآن پبلیکیشنز، لاہور، ۲۰۱۰ء، ص: ۷۔
- <sup>13</sup> گلہت ہاشمی، قرآن عجب، انور پبلیکیشنز لاہور، ۲۰۰۴ء، ص: ۷۔
- <sup>14</sup> فی ذکر کم، ج: ۱، ص: ۱۹۔
- <sup>15</sup> رفعت اعجاز، مفہوم القرآن، بیت القرآن لاہور، ۲۰۰۶ء، ج: ۱، ص: ۱۳۔۱۷۔